# Scutthes Butsbutt

Bezugspreis: Jährlich: Poten 12 zl. Deutschland 10Gmk, Amerika. 21/2Dollar, Tickechostowatei 80 K. Desterreich 12 S. — Viertessährlich: 3,00 zl. — Monatlich: 1,20 zl. Einzelfolge: 30 Großchen

Bierzehntägig die Beilage: "Der deutsche Landwirt in Kleinvolen." Enthält die amtlichen Mitteilungen des Berbandes deutscher landwirtschaftlicher Genossenschaften in Kleinpolen z. s. z o. o. we Lwowie. Nachdruck nur mit Quellenaugabe gestattet.

Schriftleitung und Berwaltung: Lwow, (Bemberg), Bielona 11.

Anzeigenpreis: Die 5 mal gespattene Peetitzeite 10 gr — Bei mehrmatiger Aufnahme entsprechender Nachlen. Handichriften werden nicht zurüchgegeben.

Folge 41

Lemberg, am 7. Gilbhart (Ottober) 1928 7. (21) Jahr

Die Natur ist folgerichtig unerhittlich, aber nicht gerecht. Gerechtigkeit, Liebe, Berfohnung ist dem Menschen als Aufgabe gestellt durch die Religion. So wied Natur: Ruttur.

# Austlang in Genf

Der Septembertagung des Bölterbundes wurde diesmal eine besondere Bedeutung beigemessen, die indessen auf der ganzen Linie nur eine Enttäuschung hinterlassen hat. Alle Brobleme, die hier aufgerollt wurden, endeten in irgend einer Kommission und werden in ihrer Gesamtheit wieder die nächsten Tagungen, teils im Dezember, teils im Märznächsten Tahres, des Bölterbundsrats beschäftigen, und auch dann erscheint es uns höchst zweiselhaft, ob man einen Schritt der Lösung näher tritt oder ab das nicht wieder irgend ein sormalsuristischer Formeltram ausgezunden wird, der eine weitere Vertagung ermöglicht, die inzwischen eine "selbstverständliche" Lösung vor sich gegangen ist, die den Bölterbund seiner Fürsorge um die heitlen Fragen entbindet. An dieser Stelle ist am Bölterbund wiederholt Kritik geübt worden, weil seine Jusammensetung und sein Statut durchaus nicht seiner Zwammensetzung entspringt und vielzich seine "Zösungen" nur den Siegerstaaten und ihren Gestolgschaften entsprechen, keineswegs aber dem Wesen eines Bölkerbundes, der eigentlich doch nur nach dem Willen seiner Schöpfer ein "Staatenbund" geblieben ist.

Man muß an diesem Wort "Staatenbund" seighalten, und dann ist es auch verständlich, daß nur die Siegerstaaten gemeint sind, die anderen hat man nur aus weltwirtschaftlichen Bindungen hinzugezogen und hier muß man zugeben, daß der sogenannte Völkerbund doch eine Reise von Fragen gelöst hat oder sie in Angriss nahm, die gewiß der Meuschheit eine Befriedigung bringen werden. Mir meinen hier mehr die Untersuchungen auf weltwirtschaftlichem und hygienischem Gebiet, die dem Völkerbund eine Förderung verdanken. Ganz anders stellen sich die Probleme dar, weinn wir auf rein politische Angelegenheiten übergehen, und dann gibt es seine Lösungen mehr, sondern nur noch Kompromisse, die von vornherein dem Schwächeren auferlegt werden. So erging es Deutschland mit der Känmungsfrage, von der gesagt werden muß, daß sie eigentlich nicht einmal vor diese Genser Forum gehörte und nur zufällig dort ausgerollt wurde und ichließlich ihre Lösung nicht im Gens, sondern wohl eher in Baris oder London sinden wird. Darin kann asso von einer Enttäuschung nicht gesprochen werden, es sei denn, daß man auch den polnisch-litausischen Konsslitt einbezieht und den Runzch Folens und der Kleinen Entente, die zu den Käumungsverhandlungen hinzugezogen werden wollten. Im polnisch-litausischen konsslitt bedeutet die Hinausschiebung sür Bolen eine Enttäuschung; denn man war des Glaubens, daße es gegenüber Litauen vollkommen spreie Sand bekommen werde, zumal schon heut sessteht, daß Woldemaras gar nicht daran gedenst, sich mit Polen zu verständigen. Schließlich wird die litaussche Frage doch einmal in einer Personalunion mit Polen enden, set es aus friedlichem oder anderem Wege, geschichtlich treibt zedensalls die Entwicklung dazu, wenn man auch wirtschaftlich eine Gesundung dieses kleinen 2 Millio-



Jum 2. Oftober

Reichsprässbent Generalfeldmarschall von hindenburg wurde am 2. Ottober 81 Jahre alt.

nenstaates betreibt. Aber darüber wollen wir uns zunächt nicht unterhalten; denn eine solche Union setzt ein durch und durch bestriedigtes Osteuropa voraus, woraus wir doch noch einige Jahre werden warten müssen, und das nur kommen kann, wenn auch das russische Problem gelöst ist. Die zweite Enttäuschung sür Polen war die Teilnahme an den Rheinsandverhandlungen, welche abgelehnt wurde und eine Berstimmung zwischen Warschau und Paris gebracht hat gegenziber der deutschen Presse.

Die weltpolitischen Vorgänge der letzen Monate haben schon außgezeigt, daß die Forderung nach Abrüstung nur leere Geste ist, die sich die Siegerstaaten erlauben, um die Abrüstung zu fordern. Deutschland und vielleicht einige andere Staaten haben den ernsten Willen nach Abrüstung, die anderen, die siegreich aus diesem Weltbrand hervorgegangen sind, rüsten gegen einen unbekannten Feind und glauben damit am besten dem Frieden dienen zu können. Die Abrüstungsdebatte in Gens hat das ganze Spiel der internationalen Geheimdiplomatie ausgezeigt, die gerade in Gens bewiesen hat, daß man aus dem Weltkrieg nichts gelernt und nichts vergessen hat, daß der Rüstungswahnsinn in Verbindung mit den militärischen und maritimen Geheimbündnissen zu einer neuen Weltkriegskatastrophe treibt. Weder England, noch Frankreich denken daran, die Weltabrüstungskonferenz zu gestatten und an ihrem Widerstand scheitern alle schönen Friedensschalmeien und Verurteilungen der Rüstungen. Sier muß man nach der diesmaligen Abrüstungsbebatte in Gens nicht mehr von einer Enttäuschung, sondern von einem völligen Fiasko sprechen.

Die nächste Enttäuschung, die Millionen von Menschen berührt, das ist die Frage ber Behandlung des Minderheitenrechts. Sier fann man teils von einer Erfenntnis, teils von einer Berichlechterung der Sache reden. Gine Er= kenntnis ist dadurch zustande gefommen, daß der Ruf nach der Bildung einer ständigen Minderheitskommission saut werde; ein Antrag, der zunächst durchfiel, weil sich neben Polen, Ischechen und Italienern auch die Franzosen dagegen wandten, weil bei ihnen die Minderheitenfrage ein brennendes Problem geworden ist. Der Hollander und später der Kanadier haben gerade an die polnische Adresse die Bitte gerichtet, mit Rüdsicht auf die vielen Klagen seiner Minderheiten doch einen anderen Weg einzuschlagen. If mit dem ersten Antrag an sich noch nichts erreicht, weil angeblich zur Einrichtung einer ständigen Minderheitenkommission keine juristischen oder rechtlichen Unterlagen vorhanden sind, so ist doch zu erwarten, daß in einer der nächsten Sitzungen sich dieser Antrag wiederholen und auch ein praktisches Resultat zeitigen wird. Die Ablehnung des Antrages wird ja auch nur verständlich, wenn man sich bemüht, den Knäuel zu ent-wirren, der die ganzen Bölferbundsarbeiten hemmt, das internationale Prestige und die Furcht, bei sich den Anfang maden ju muffen. Bahrend man nämlich den Reuftaaten durch die Friedensverträge den Schutz der Minderheiten aufzwang, ist zum Beispiel die Minderheit in Italien vogel-frei, und kein Bölkerbund wagt da hineinzureden, und in Franfreich fürchtet man die elfässische Autonomistenbewe= gung, die bald auch eine Minderheitenbewegung Und so schieben die Grogmächte lieber die Assimilation ber Minderheit vor, statt die nationalen und fulturellen Forderungen der Minderheiten durch den Bolferbund ichnigen zu laffen.

# Politische Rachrichten

# Ein neuer Dreibund in Europa

Berlin. Wie die "Bolsische Zeitung" aus Rom melbet, ersährt die "Chikago Tribune" aus gut unterrichteter Quelle, daß England und Frankreich in den letzten Tagen in Rom verschiedene Demarchen unternommen haben, um Italien in die gemeinsame englisch-französische Front hineinzuziehen. Es soll für ein Europa gewonnen werden, für bessen Beteiligung die solgenden Angebote gemacht worden seien:

- 1. Der gesamte Battan folle unter einem Kongern ber brei Mächte vereinigt werben.
- 2. Italien folle besondere Kongessionen im fernen Often erhalten.
- 3. Ferner folle ihm Sprien als Manbat überliefert werden.

4. Sein Einflug in Abeffinien und Gubarabien folle ermeitert werben.

Italien musse dann auf seine Forderungen in Tunis versichten und alle weiteren Forderungen an Frantseich aufsgeben. Unter diesen Umständen solle es in das frantseingliche Flottenabkommen aufgenommen werden und Frankreich wolle darauf verzichten, eine Luftbasis an der italien Front zu banen.

# Banttrach in Kopenhagen

Ropenhagen. Am Donnerstag abend begannen im San-delsministerium die entscheidenden Berhandlungen über die Refonstruttion der Privatbant, an denen auch der Ministerprä-sident teilnahm. Die Berhandlungen dauerten bis Freitag früh, 5 Uhr. Die nach dem Abschluß der Berhandlungen her-ausgegebene amtliche Ertfärung besagt: Die zwischen den Bertretern der Rationalbant, sowie benen der übrigen Großbanten und benen des Staates geführten Berhandlungen find heute Morgen um 5 Uhr abgeichloffen worden. Es ift nicht gelungen, die notwendige Grundlage für die Refonstruftion der Bant zu finden. Das Institut wird beshalb heute nicht geöffnet werden. Die Infolveng der Bant beträgt 12 Millionen Kronen. Der Rest des Aftienkapitals in Höhe von 48 Millionen Kronen ist demnach als verloren anzuschen. Die Gesamtverluste sollen nad, "Politicen" etwa 70 Millionen Aronen erreichen. Die Folgen der obigen Erklärung saffen sich vorläufig noch gar nicht überseben. Klar ift jedenfalls, daß die Privatbant vorläufig ihre Zahlungen eingestellt hat. In der Deffentlichkeit wird die Lage als katostrophal angesehen. Da die Privatbant die Stadtgemeinde Kopenhagen und viele Großbetriebe zu ihren Kunden zählt, befürchtet man, daß Schwierigkeiten bei Lohnanblungen eintreten fonnten.

### Die polnisch-deutschen Wirtschafts-Verhandlungen

Warschau. Der Führer der deutschen Handelsvertragsbelegation, Dr. Hermes, wird am Sonnabend wieder in Warschau erwartet. Ein Teil der Presse knüpft an die Reise des deutschen Berhandlungssührers nach Berlin Bermutungen, über deren Zweck und bringt gleichgeitig Informationen über angebliche Zugeständnisse von deutscher Seite, die aber disher von maßgeblicher Seite noch nicht bestätigt werden tounten. Diesen Informationen zusolge hat Hermes venhssichtigt, das Einverständnis der deutschen Regierung zu gewissen Zugeständnissen in der Frage der Einsuhr polnissischen Ruschtig ist, daß gegenwärtig über 600 verschieden en Editionen den Bositionen des Zolltarises verhandelt wird und auch die Kontingentsstrage polnischer Einsuhrprodutte den Gegenständ der Besprechungen bildet. Abschließende Resultaie liegen jedoch noch nicht vor. Weiterhin ist von deutscher Seite der Borschlag gemacht worden, den Bisunz wang zwis

# Selden der Geduld

Ein demundernswiirdiges Helbentum in Geduld und Ausdauer berichtet die Geschichte von Sir Jaak Nowson. Der große Philosoph trat eines Abends in sein Arbeitszimmer, das er nur auf turze Zeit verlassen hatte. Die turze Frist aber hatte genägt, ihm unermestlichen Schaden zuzusügen: er sand die Papiere auf seinem Schreibrisch, an denen er gearbeitet hatte, in helten Flamnen stehen. Sir Jaats kleiner Hund "Diamant" hatte die Abwesenheit seines Berrn dazu benutzt, auf den Schreibtisch zu springen. Er hatte bei seiner Forschungsreise die Kerze umgeworsen, bei deren Schein der Gelehrte arbeitete, und sie hatte die zose umherliegenden Blätter angezündet. Jahre, lange Jahre dindurch hatte Newton die schwierigsten astronomischen Berechnungen angestellt, und die Resultate auf diesen Blättern verzeichnet.

Newton bewies sich aber dem Urheber des großen Schadens gegenüber als ein Held. Er suhr ihn nicht an, er züchtigte ihn nicht. Er sagte nur traurig: "Ad, Diamant, jeht hast du mir aber schweres Leid zugesügt!" Dann suhr er in dem stillen Heldentum der Geduld sort, in dem er ohne Zögern die trodenen, langweiligen, dabei sehr schwierigen Berechnungen noch einmal vorn vorn ansing. Er hatte die Freude, die glückliche Beendigung seines Werkes noch zu erleben, das von der ganzen gelehrten Welt mit Recht bewundert wird.

Sine ähnliche Geduldsprobe bestand der große Thomas Carinse nicht minder heldenhaft. Er hatte den ersten Band seines berichmten Bertes über die französische Revolution im Manustript

fertiggestellt und übergab die Arbeit seinem besten Freunde, daß er sie durchlose. Durch einen ungläcklichen Zusall aber legte der bei seiner Nachhausekunft das Paket mit dem Manuskript auf einen Stuhl in seiner Eintrittshalle und vergaß es volkständig. Ein paar Bochen gingen darüber ins Land, da meldete sich dei Sarlyle der Drucker, der das neue Buch drucken wollte. Der Autor schiedte sein Dienstmädchen zu seinem Freunde und ließ das Manuskript erbitten. Nun siel dem gedankenlosen Manne seine Bersämmnis schwer aufs Herz. Das das Paket nicht mehr auf dem Stuhle in der Halle liegen konnte, verstand sich von seibst. Bo war es geblieben?

Die eingehendsten Nachforschungen brachten endlich den Berbleib des wertvollen Paketes ans Licht; das Hausmädchen hatte es gesunden und hineingeschaut. Da es weiter nichts enthielt als beschriebene Blätter, so glaubte sie, es sei wertloses Bapier, und benutte es zum Feueranzünden. Auf diese Beise hatte Carlykes mührvolke Arbeit ein Ende genommen.

Es mag für den Freund keine kleine Aufgabe gewesen sein, den ohnehin reizbaren Autor von der peinlichen Taksache in Kenntnis zu sehen. Die Strafe für seine Unbesonnenheit konate ihm aber nicht erspart werden. Wie Carlyte den Bericht aufnahm, davon sieht nichts geschrieben. Der Berlust war für ihn sedenfalls um so empsindlicher, als er nicht einmal die wissenschaftlichen Notizen, die er sich gemacht, ausbewahrt hatte.

Es half aber nichts, der verlorene Band mußte in kürzester Frist noch einmal ausgearbeitet und niedergeschrieben werden. Der heldenhafte Entschluß und die nicht minder heldenhaste Ausschen Polen und Deutschland auf zuheben. Dieser Borschlag ist von polnischer Seite nicht grundsätlich abgelehnt worden, sedoch soll darüber erst nach Abschluß der tatsächlichen Wirtschaftsverhandlungen verhandelt werden. Gegenwärtig werden Berhandlungen nur über Birtschaftssfragen gesührt. Erst wenn diese einen gewissen Abschluß erreicht haben, ist damit zu rechenen, daß auch über die politische Seite des Handelsvertrages, dei der es sich bekanntlich hauptsächlich um die polnische Haltung gegenüber der Niederlassung deutscher Staatsbürger in Polen handelt, besprochen werden wird. Wahrscheinlich wird in diesem Jusammenhang auch die Frage der Ausbebung der Bis zur Sprache sommen. Die Stellung der polnischen Regiezung zu dieser Frage ist aber noch ganz unt lar, so daß alle Gerüchte über diese Berhandlungen zunücht als verfrüht bezeichnet werden müssen. Dennoch muß bemerkt werden, daß die Informierung der deutschen Presse über den Stand der Berhandlungen weniger ausgiebig ist, als die Informierung der Berhandlungen Amtsstellen.

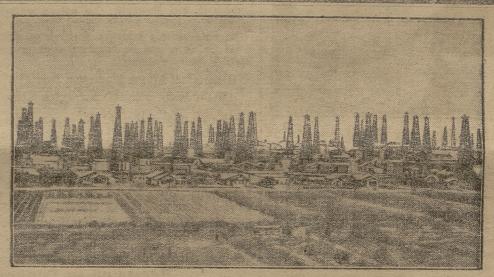
### Der Kampf der nationalen Bauern-Bartei Rumäniens

Butarest. Nach einer Melbung ber "Lupta" hat die Resgierung einen Delegierten damit beauftragt, bei der nationalen Bauernpartei wogen deren oppositioneller Haltung zu interpellieren unter hinweis darauf, daß die Regierung

sosort nach Abschluß der Anleihe zurüchzutreten beabsichtige. Demgegenüber meldet der "Abeverul", daß in einer Situng des Direktoriums der nationalen Bauernpartei, das am Freitag unter Borsitz Manius zusammengetreten ist, karfe Ansgriffe gegen die Regierung beschlossen wurden.

# Boincaree über Frankreichs Politik

Baris. Bei ber Ginweihung bes Gefallenenbentmals von Chambery (Cavogen) hielt Minifterprafibent Boincaree eine hochbedeutsame politische Rebe, in ber u. a. die 216 = rüstungs, und Reparationsfrage berührte. .Mis Franfreich", so führte Boincaree u. a. aus, "für feine Unabhan-gigfeit fampfte, hatte es feinen Gebanten des haffes oder bee imperialiftischen Serrichaft und erhob bei der Unterzeichnung bes Friedensvertrages feinen Unipruch, der dem Revanchegeist einen Bormand liefern ober den Frieden der Aufunst gefährden konnte. Franfreich verlangte und erhielt durch den Berfailler Bertrag in feinen europäifigen Grengen teine andere Menderung. als die Wiederherstellung ber Grenzen, die es im Jahre 1871 gegen ben feierlich befundeten Willen der Bewohner verloren hatte. Wir haben über das hinaus, was uns Bertrage einbringen, pou Liemanden etwas zu verlangen. Was fie uns verfprachen, find unfere Sicherheit und unfere Reparationen. Seit wir die Waffen niedergelegt haben, haben wir über die Durchführung diefer bei= den Berpflichtungen hinaus nichts versucht. Als an der Rube der



Ein Watd von Petrotenmbohrfürmen

auf dem Signalhügel-Betroleumfeld bei Long Beach (Kalifornien), einem der reichsten Delfelder der Welt, wo mehr als 1000 Petroleum quellen erschlossen sind.

bauer des berühmten Mannes wurden von Erfolg gefrönt, das Wert gelang und brachte ihm reiche Ehre ein.

Als dritter im Bunde dieler Geduldshelden sei der amerikanische Natursorscher Audubon erwähnt. Er erzählte, was ihm widersahren ist, selber mit solgenden Worten "Ich hatte mich jahrelang mit ornithologischen Studien besast und hatte nach der Natur an tausend Vögel der verschiedensten Arten gezeichnet, die auf zweihundert Bogen eine ganze dicke Nappe füllten. Da mußte ich von meinem Wohnorte in Kentuch nach Philadeixhia reisen. Che ich diese Geschäftsreise antrat, legte ich meine sämtlichen Vogelzeichnungen in eine starte Kiste und gab diese einem Verwandten zur Ausbewahrung.

Ich reiste ab und als ich nach einigen Monaten wiederkam war meine erste Sorge die Mappe mit meinen Zeichenblättern in der Holzstiste. Sie wurde mir zurückgegeben, und ich machte mich voller Erwartung daran, meine Schähe durchzumustern. Aber siehe da, ein Rattenpaar hatte es sertig gebracht, in das Innere der Riste einzudringen, halte seinen Hausstand darin aufgeschlagen und eine ganz ansehnliche Schar von Jungen gezüchtet. Meine Zeichnungen aber, die an tausend gesiederte Bewohner der Lust darstellten, hatten sie kurz und klein genagt. Es war sost nichts von ihnen übrig geblieben. Zueust war ich völlig gebrochen. Bald aber gewann meine Lebenskraft die Oberhandich stand aus, ergriss meine Flinke, meine Stizzenbuch, meine Bleististe, wie jrüher, und zog mich wieder in die Wälder zurück. Mein Gemät war seicht und froh, als wäre mir nichts ge-

scheen. Im Zeitraum von drei Jahren war meine Mappe von neuem gefüllt, und ich hatte das beruhigende Gefühl, daß diesmal meine Zeichnungen noch besser ausgefallen waren als das erste Mal."

Viftige Nohrungsmittel

Meist wird es sich hier um Fleisch- und Wurstgiste handeln, die in ihrer Gesährlichkeit sehr wohl imstande sind, ganze aussgedehnte Epidemien hervorzurusen, wie wir sie leider auch heute noch alle Augenblide beobachten und erleben können. Die eigentliche Ursache, welche Vergistung nach dem Genuß von Fleisch, sowohl von Mastvieh wie von Witd und Fischen, hervorrust, ist wohl in basischen, gistihen Produkten zu suchen, ote sich dei der Zersehung des Fleisches bilden, und außerdem " Spalipilzen, den Erregern des Zersehungsprozesses.

Beide Einflüsse zusammen, nämlich die Gistwirfung der Zersetungsprodutte selbst und das Bermögen der Spaltpilze, die bereits eingeleitete Zersetung auch im menschlichen Magen und Darm fortzuseten, wo sie einen Nährboden für ihre Weiterentwicklung finden, sind wohl als die treibende Ursache anzusehen.

Ju dieser Annahme berechtigt der nicht selten eingetretene Fall, daß Personen, die mit anderen gleichzeitig von dem gleichen Fleisch gegessen haben, durch das jene vergiftet wurden, völlig gesund blieben. Man ist berechtigt, für wahrscheinlich zu halten, daß solche immun gehliebenen Bersonen aus unerklärten Grün-



Weinfrauben im Topf

In den Gesamträumen des Berliner Zoo wurde eine Blumenausstellung "Blumenlunft und Gartenbau" eröffnet. Unser Bild zeigt in einem Blumentopf gezogene Weintrauben.

passive Biderstand aushörte, und Dentschland der Ausnebeitung des Dawesplanes zustimmte, habe ich mich beeilt, sür Frankreich den Beitritt zum neuen Zahlungsprogramm zu erklären, dessen regelmäßige Durchsührung, wie mir schlen, dazu beitragen sollte, die Beziehungen zwischen den Gläubigerund Schuldnerstaaten zu entspannen. In dem Genser Protokoll und dem Locarnopakt haben ihrerseits die Bertreter Frankreichs, Gerriot und Beiand, nur den allgemeinen Frieden im Auge gehabt, der sich auf die Vernrteilung der

Angriffskriege kühte. Der alte Bunsch nach einer allges meinen Berständigung wird alle unsere Gedanken im Lause der nächsten Unterhaltungen leiten, die sich auf so viele einzelne Fragen erstreden werden.

Bie Paul Boncour es dieser Tage in Gens sagte, haben wir junächst den Beg der Abrüstung beschritten. Bir haben durch die Serabse ung der Daner des Militärdienstes ein Beispiel gegeben, das hinreichend sür unseren ehrlichen Willen zeuzt. Man wird indessen begreisen, daß wir bei Bürdigung unserer Verteidigungsmittel gezwungen sind, den Angrissmitteln Rechnung zu tragen, wie wir anderen ihre Cadre-Armee, ihre Vereine sür militärische Borbereitung und die Leichtigkeit der Umstellung der Industrie verzeihen. Richts wäre für den Ersolg des unternommenen Berkes so unheilvost wie eine durch schlechte Laune verbitterte Jusammenarbeit.

# Dentscher Wahlerfolg in Hullichin

Prag. Am Sonntag sanden in der Stadt Sultschin, dem Hauptorte des nach dem Bersailler Bertrag an die Tschechossowatei abgetretenen deutschen Gebietes Gemeinedemah. Ich statt, die eine deutsche Mehrheit ergaben. Bon 30 Mandaten sind 17 den deutschen Parteien zugesallen, während nur 13 Mandate an die Tschechen kamen. Bon den deutschen Parteien erhielten die deutschen samen. Bon den deutschen Anteien erhielten die deutschen Grifflichsozialen 10 Mandate und die deutsche Nationalpartei, die hier zum ersten Male kandidierte, drei Mandate. Im ganzen wurden 1089 tschechsische Stimmen gegenüber 1384 deutschen Stimmen abgegeben. Trot dieses offentundigen deutschen Mahlersotzes besteht weder in der Stadt Hultschin, noch im ganzen Hultschiner Ländchen irgendeine stadt Hultschin, noch im ganzen Hultschiner Ländchen irgendeine stadt Gultschie Schuie.

# Bultantatastrophe auf der Infel Paluveh

Amiterbam. Entgegen den ersten Telegrammen, die von 1000 Opfern sprachen, wird nun amtlich befanntgegeben, daß der Bulkanische Ausbruch des Araters Rokatinda von 5000 Köpfen der Bevölkerung 176 Todes op fer gefordert hat. Es wurden sechs Dörfer auf dem südlichen Teil der Insel verswisket. Die Bevölkerung dieser Ortschaften wird nach dem Norden gebracht. Da fast alle Fischerboote verloren gingen, ist der Fischsang vorläusig unmöglich. Neue Werkzeuge werden bereits angelchafft. Jur Unterstützung der Bevölkerung werden 1000 holländische Gulden als Ergänzung des desstehenden Reservesonds sür derartige Katastrophen verlangt. Für die Lebensmittelversorgung, Pssege der Kranken und Verwundeten wurden die nötigen Maßnahmen getrossen. Die Bevölkerung der Insel ist noch sehr primitiv.

#### Benizelos in Condon

London. Ministerprässident Benigelos ist Sonntag abends um 7 Ur in London eingetrossen. Hur Montag-ist eine Jusammentunft mit Lord Cuschendun vereinbart.

den die Fortentwicklung der Pilze verhindern und deshalb auch nicht durch die von diesen soult gebildeten Gifte zu leiden haben. Nur in seltenen Fällen bietet eine derartig gistige Nahrung äußere Erkennungsmerkmale ihrer abnormen Beschäffenheit, wie Entfärbung, üblen Geruch und dergleichen. Als Symptome der Bergiftung stellen sich ein Uebelkeit, Erbrechen, Diarrhöe, die aber auch ausbleiben kann, serner schweres Erantheitsgesühl, Pupillenerweiterung, sähmungsartige Schwäche; das Gesicht ist blaß und entstellt, schwacher Pulstalte Sände und Füße. Der Tod tritt durch Erschöpfung insolge der Lähmungserscheinungen in Nervens und Musselzentren ein. Bei Genesung ersolgt häusig eine zwei die drei Mochen anhaltende typhusartige Nachtrankheit.

Durch den Genuß von Burst verursachte Bergistungen zehören nicht zu den Seltenheiten. Bon den verschiedenen Burstsorten sind hauptsächlich die Leber- und Blutwürste, sowohl geräucherte wie ungeräucherte, diesenigen, bei denen das Anftreten einer Gistwirkung am meisten beobachtet wurde. Das giftige Prinzip zu isolieren ist noch nicht gelungen, doch handelt es sich hier wahrscheinlich um basische Produkte, die sich bei der Zersehung, der gerade die beiden genannten Burstsorten am meisten unterworfen sind, bilden. Stinkende, fause Würste enthalten den gistigen Stoff nicht, der, wie angestellte Versuche erwiesen haben, auf Tiere ohne Wirkung ist.

Die Giftwirfung ist nicht selten so intensiv, daß der Genuß von ein bis zwei Burstschein genügt, die schwersten Bergiftungerscheinungen hervorzurusen, die sich schon nach Berlauf

ciner halben Stunde einstellen können, gewöhnlich aber einer längeren Zeit bedürfen. Die eine Bergiftung begleitenden Symptome sind neben Erbrechen und dergleichen vor allem auch durch starte Störung des Sehvermögens und Lähmung der Augenmuskeln ausgezeichnet und können bei schweren Fällen auch noch Sprachstörungen, Schwäche aller Extremitäten und gänzliches Schwinden des Sehvermögens nach sich ziehen. Der Tod erfolgt unter zunehmender Schwäche, aber gewöhnlich bei vollem Bewustsein, in sechs bis zwölf Tagen. Die Sterblichteit ist bei Wurstwergiftung recht bedeutend; sie beträgt gegen 40 Prozent. Bon 400 Personen, die in der Zeit von 50 Jahren in Württemberg ertrantten, starben 150.

Ein weiteres Nahrungsmittel, das gejährliche Giftstoffe zu bilden vermag, ist der Käse, und zwar geschieht das bei den verschiedenen Sorten durch starke Zersetzung des Kasein. Welche Verhältnisse nötig sind, um diese Vildung von gistigen Stoffen im Käse herbeizusühren, entzieht sich vorläusig noch unserer Kenntnis. Die flüchtigen Fetssäuren, die in manchen start riechenden Kösesorten vorhanden sind und eine gewisse Meizung auf der Zunge und an den Lippen verursachen können, sind das gistige Prinzip sedenfalls nicht. Die Symptome bestehen gewöhnlich in Brennen im Munde, langanhaltendem, manchmal mit Blut vermischtem Erbrechen, Schmerzen im Unterleih, Diarrhöe, Sitzsätligkeit und Pupillenerweiterung; zu diesen Erscheinungen kann sich eine rauschartige Umnebelung des Sehvermögens und des Gehörs gesellen. Der Tod ersolgt meist unter Konvulsionen.

Goldbestände der Reichsbank betrugen (in Milliarden M. M.) Endi 1924 1925 1926 1927 SEPT.1928 1923 1,2 1,8 2.4 0.53 0.47













Goldbestände des Auslandes betragen (in Milliarden R.M.) in: FRANKREICH 499 AMERIKA 11.03 ENGLAND 3.55 |







# Ein Bergleich der Goldbestände

in Deutschland, England, Frankreich und ben Bereinigten Staaten mit einer Uebersicht über die Zunahme des deutschen Gold-bestanden seit der Inflation.

## Eine Mörderbande nach fechs Jahren gefaßt

Barican. In einem Dorfe bei Rzestow gelang es bem dortigen Polizeitommando, einer Mörderbande auf die Spur zu tommen, die vor fe de Jahren drei Morde begangen 3m Jahre 1922 nämlich wurden hintereinander die Birts= hausbesitherin des Dorfes und zwei Bauern durch Arthiche ermordet. Die feit Monaten aufgenommenen Rachforschungen ergaben sichere Spuren, fo daß die Boligei vier Mitglieder diefer Bande bereits Sonnabend verhaften tonnte. Der eine von ihnen was ein angesehenes Mitglied der polnischen Bauernpartei "Biajt", dessen Rame bei ben letten Wahlen sogar an 10. Stelle auf ber Kandidatenliste stand. Ein anderes Mitglied bieser Bande war Gemeindepoligift.

# Mit Handgranaten gegen einen D-Jug

Mie aus Moskau gemeldet wird, wurde auf den fich un= terweas nach Mostau befindlichen D-Jug 51 ein Ueber= fall von Banditen verübt. Drei mit Sandgranaten be-waffnete Banditen beraubten 5 Passagiere und drangen in ben Postwagen ein. Wie die Untersuchung ergeben hat, hatten die Banditen erfahren, daß einige Kommunisten mit einer größeren Summe von Staatsgelbern nach Mosfau unterwegs feien. Sie hatten nun geglaubt, diefe Geldboten in dem D=Zug anzutreffen.

Auch Roggenmehl und Mais fonnen bei ihrer unter befonderen, unbefannten Berhältniffen verlaufenden Berfetjung gesundheitsschädliche Produkte bilden, die jedoch alter Wahrschein-lichkeit nach mit dem Alkaloid des Mutterkorns, dem Kornutin; nicht ibentisch find, ihre Bilbung aber von ben im Mutterforn enthaltenen Fermenien ableiten können.

# Meine Sehnsucht lag ich wandern

Mandern laß ich all mein Sehnen, Fliegen in die Welt hinaus, Wo an sonn'gen Bergeslehnen Steht ein einsam weißes Saus.

Mit den Sternen lag ich steigen Seufger schwer jum Sternenzelt. Mit bes Mondes tiefem Schweigen, Gend ich Griffe in die Welt.

Hörst du auch das ferne Grußen, Diebste, dort auf sonn'ger An? Sagens dir auf bunten Wiesen, Nicht die Blumen weiß und blau?

3. Baron.

# CONTRACTOR Uns Stadt und Cand

Besiedlung von Landestreu, Pfarre Ugartsthal, durch Raifer Josef II., 1783—85.

(Rad Konffriptionsliften von den Jahren 1807, 1817 und 1825 und nach Gintragungen im altesten Rirchenbuch.)

Busammengestellt von S. Schid.

Saus Nr. 1: Andreas Buid, A. C., geb. 1779, mit Marie Ctif.

Schappert.

- Mr. 2: Christian Haas, geb. 1751, von Harzsheim a. d. Prehm mit Elisabeth Lille, reform., von Petersheim in d. Mittels pfalz, geb. 1762. Joh. Friedr. Werschler, geb. 1795, mit Marie Elise Haazin, geb. 1805. Des obigen Christ. Haas Sohn: Friedrich Haas, A. C., geb. zu Kaizerslautern 1780, mit Anna Marie Gaibin, Tochter des Fisipp Gaib, von Mußbaum (?), geb. 1787.
- Nr. 3: Johann Georg Baumung, mit Marie Clife Abam, gest. 1821, 63 Jahre alt, aus Reichenbach, Pfalz.
- Nr. 4: Daniel Dregel (Drefier), 1. Frau Glisabeth Borbara Durstin, gest. 1797; 2. Frau Maria Christine Roch. Anna Chrifting Dregelin von Bechtolsheim, geb. 1778, geft. 1831.
- Nr. 5: Joh. Georg Kley, geb. 1759 in Krumau auf dem Hunsrud mit Anna Margar. geb. 1748 in Weitersbach Hunsrud.
- Nr. 6: Friedrich Saas, gest. 1828, 74 Jahre alt, mit Marie Jatobine Schmidtin.
- Ilr. 7: Konrad Begler von Biedesheim (Budesheim) in der Grafschaft Gundersblum, geb. 1750 mit Magdalene Satmerin von Migen in d. Pfalg, geb. 1770. — Joh. Seinrich Begler, geb. 1777 in Biedesheim mit Marie Gif. Schappert von Stau-bernheim (Pfalg), geb. 1780.
- Mr. 8: Jakob Bulch m. Marie Marg. Friesin. Barbara verw. Adamin von Braunweiler in Massau-Weilburg, geb. 1769. Nr. 9: Martin Hettenbach, gest. 1826, 29 Jahre alt, mit Esisau. heth (ober Regina?) Häuserin (Heiserin?), gest. 1812, 69 F. Nr. 10: Joh. Phil. Riebergall, mit Kath. Etis. Bauerin. Water Paderstood m. Kath. Dervicken Wirth.

Mr. 11: Philipp Magnus Nerbaß, geb. in Obersalm (Pfalz) mit Anna Elis. Wagnerin, gest. 1813, 69 Jahre alt. — Dessen Sohn Joh. Philipp Merbaß, geb. in Obersalm (Pfalz) 1793

mit Marie Eise. Hagin, geb. 1788. Nr. 12: Philipp Andreas Nerbas von Obersalm (Pfalz), geb. 1781, mit Marie Barbara Baumunt (2. Frau Marie Barb. Schneider von Boledjow). — Joh. Kofpar Nerbaß, geb. 1777,

Ar. 13: Joh. Abam Schneider von Utphe, Grafichaft Laubach, geb. 1769 mit Anna Marg. Dornhöferin von Kaiserslautern (Pfald), geb. 1773. Katharine Kleitin geb. Jung von Kai-

serslautern, geb. 1746. Nr. 14: Konrad Bieber mit Anna Elis. Sander. Nr. 15: Michael Bieber von Kirchberg in Nassau-Saarbrüden,

geb. 1783 mit Rath. Müllerin.

Nr. 16: Joh. Abam Baumunt von Reichenbach (Grafichaft Ersbach), geb. 1768, mit Anna Kath. Wagnerin von Studens (— Stuben) roth in Naffau-Saarbrücken, geb. 1768.

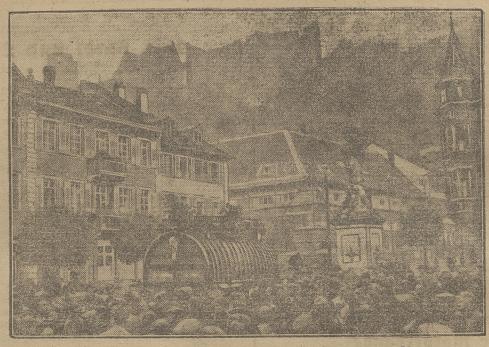
Dr. 17: Joh. Jat. Dietrich mit Ratharina geb. Kleinin. Seinrich Rart Canber und Anna Marg, Anweilerin aus Ugaristhal. (Simon Alein, Witwer nach Marie Marg. Jauk.) (Beinrich Anweiler von Nugloch in der Mittelpfalz geb. 1769 mit Marie Katharina geb. 1765 in Niedersaulheim.) (Witwe Anna Barbara Japp, geb. 1756.) (Josef Schmied, geb. 1763, röm.-kath. mit Marie Elif. Hagin, geb. 1768.)

Nr. 18: Karl Sander mit Marie Rath. Rochin. Joh. Michael Werschler von Weisenheim a. Berg im Leisningischen, geb. 1775, und Anna Clara Rickertin von Strints-Margarethen in Nassau-Usingen, geb. 1778.
Später: Philipp Heinrich Bögler und Marie Margar. Schappertin.

Nr. 19: Friedt. Ihomas Schweiger von Sulffeld, geb. 1762 und Maria Magdalena Sartenftein, geb. 1771 gu Dirmin-

gen im Saarbrüdenichen.

20: Rafpar Groß von Entzweihingen im Bürttembergischen, geb. 1779 und Eva Rath. Matin, von Diebelsheim, Pfalz,



Das Wandern ist des Deutschen Lust

Wier Briider — Robert, Friedrich, Rudolf und Willi Wolf aus Heibelberg — haben das Beidelberger Faß in verkleinertem Maßsbabe genauestens nachgebaut, um mit ihrem Werk eine vierjährige Reise um die Welt auszuführen. Das Faß enthält vier Schlafkojen und ist auf Räder geseht, so daß es von einem Pferde leicht gezogen werden kann. Die Reise, die am 26. September angetreten wurde, foll über Frankreich, Italien, Sud-, Mittel- u. Nordamerika, England und Berlin führen, um in der Heimat das Endziel zu finden. Wir zeigen den Aufbruch der unternehmungslustigen Heidelberger auf dem Marktplat der Stadt. Im Hintergrunde idas Schlok.

- Nr. 21: Michael Pietrich u. Marie Glif. Müllerin. Johannes Schmidt mit Marie Efife Glocknerin. (Daniel Goreg mit Anna Glif. Rlan.)
- Mr. 22: Tobias Saberstod von String in Raffau-Ufingen (gest. 1829, 80 Jahre alt) mit Eva Kath. geb. Werner, geb. 1749. 2. Deffen Sohn Joh. Peber Haberstod von Linghan in Rassau-Ufingen geb. 1771, mit Ottilie Sartenftein von Dirmingen im Caarbrudifden, geb. 1774.
- Nr. 23: Jakob Kendel vom Wöpfbacher Sof bei Winweiler, Grafichaft Falkenstein, geb. 1779 mit Anna Elij. Hoffmann von (?) in Naffau-Ufingen; geb. 1781.

Georg Wilh. Sofmann, geft. 1798, 381/2 Jahre alt, und Anna Eva geb. Pettin.

- Mr. 24: Heinrich Chriftov Kandel (von Podrycze bei Sandez, Galizien) und Kath. Marg. Nenbaß, geb 1794 von Oberjalm (Oberfalbeim?).
- Mr. 25: Michael Dietrich, von Hirschfeld in Leiningen, geb. 1760 mit Marie Rath. Rullmännin von Göttscheid in Baden-Durlach, geb. 1766.
- Mr. 26: Joh. Georg Roch aus Thalheim im Falkensteinischen, geb. 1771 mit Anna Margarethe Rohlenbergerin aus Lambrecht in der Oberpfalz, geb. 1775.
  - Matheus Roch aus der Pfalz mit Anna Gara, die 1. Sebamme in Landestreu.
- dr. 27: Wilhelm Niebergall von Kreugnach, geb. 1779, mit Maria Jakobine Hoffmann (Landestreu).
- Jatob Schmidt, Ortsichulg und Maria geb. Sagemann. Ur. 28: Georg Philipp Berfing u. Susanna Maria Pichefin. Balentin Schappert von Staubernheim (Mittelpfalz) geb. 1772 u. Maria Rath. Roch von Niederhilbersheim i. Pfalz;
  - Joh. Abam Schappert und Kath. Junterin von Piftorf in Frankreich.
- Nr. 29: Joh. Nikolaus Schappert (geft. 1792, 47 Jahre alt) und Elif. Rath. geb. Riedin (Riedin ober Rielin?) von Otts=

weiser im Durlachschen; geb. 1751. Jak. Fuhr von Brigibau, Galizien mit Susanne Marg. Befflerin, geb. 1779 von Biebesheim.

- Mr. 30: Joh. Filipp Gaib, geft. 1805, u. Maria Elisabeth geb. Werthäuserin.
- Mr. 31: Joh. Nit laus Schmied, Bauer u. Glif. Marg. geb. Adamin.

- Rr. 32: Joh. Philipp Mat, Bauer, von Wäffingen im Baden-Durchlachschen, geb. 1773 und Anna Magdalena Kath. geb. Schmidin von Staubernheim (Mitt.-Pfalz), geb 1781. (Als Nebenbewohner die Wittib Marie Rath. Schäflerin geb. Kleinin mit 4 Rindern.)
- Rr. 33: Joh. Peter Kullmann, Anfiedler u. Anna Rath., geb. Werthäuserin. Später Joh. Chriftian Rullmann u. Anna Marg. Hälterin (Selbrichin).
- Nr. 34: Carl Müller, Ansiedler u. Mehger u. Anna Klare Sadin. Nebenhewohner: Jatob Uhl, Schuster und Dorgthea Grofmann. (1. Frau); Christine Marie geb. Roch (2. Frau).
- Nr. 35: Georg Rohlenberger (gest. 1797) u. Anna Marie Elis. Mertelin (gest. 1804, 50 Jahre alt).
- Rr. 36: Joh. Konrad Löwenberger von Hargheim a. b. Prehm und Marie Elif. Roblenbergerin; ferner die Eltern: Seinrich Löwenberger, Bildweber von hargheim, geb. 1766, u. sein Weib Marie Marg. Hartensbein verwitw. Kändel, von Dirmingen im Saarbrückenschen, geb. 1769, gest. 1831.
- Mr. 37: Joh. Thiel Moam, geft. 1815, u. Anna Barbara geb. Groß.
- 38: Joh. Jak. Werichter, Ansiedler und Schneider u. Marie Elis, geb. hettenbach; später Johannes Randel u. Anna Kath. geb. Mangeß.
- Rr. 39: Philipp Gaib, Ansiedler und Schulz, u. Anna Marg. geb. Niebergall. Nebenbewohner: 1. Heinrich Ebling und Christine geb. Weiß; 2. Sufanne, verwitw. Groß; 3. Joh. Jak. Beriges aus Oberleimingen im heil. röm. Reich; Schneider u. Kath. geb. Wöller.

Mr. 40: Michael Bieber, Gemeindeschmied (geft. 1801, 47 Jahre alt) u. Juditha geb. Schampin.

Nr. 41 (Schulhaus): Georg Heinrich Müller, aus Seidelberg, Pfalf (gest. 1805, 74 Jahre alt)u. seine Foau Sara. — 1. Lehrer.)

2. Lehrer: Joh. Leonhardt u. Anna Regina? 3. Lehrer: Georg Gottfried Herhst aus der Mittelpfalz u.

Marie Kath, geh. Hoch. 4. Lehrer Friedrich Ludwig Burghardt von Gombach in b. Mündweiler herrschaft geb. 1782 u. Marie Glif. Gais von Staudernheim, geb. 1779.

Nr. 42: Joh. Abam Endel, Sauhirt, von Sichburg im Nassau-Saarbrudenschen, geb. 1782, u. Margarethe geb. Dietrich, von Sirichfeld; geb. 1784

- 2. Simon Klein, Auhhirt von Simmern unter Dhaun, geb. 1760, u. Jakobine geb. Mak von Bässtingen geb. 1767.
- . Georg Philipp Alein, Hirt u. Regina Diet, von Heidelsheim, geb. 1799.
- 4. Johannes Müller, Hirt, u. Dorothea geb. Ganghin, beide von Hilpsbach, (Hilsbach) bei Heidelberg.
- Nebenbewohner: Christian Jacobi, Ansiedler; Seinrich Wagner, Ansiedler; Joh. Michael Roch, Schuhmacher, von Dalheim im Faltensteinschen u. Kath. geb. Schappert. (\*)
- Nr. 43: Philipp David Schneider Auhhirt, u. Marie Elife Bederin. Wilhelm Göref, Weber von Ibisheim, Grafschaft Grumbach, geb. 1769, und Margarethe geb. Müller von Harpftirchen in Nassau-Saarbriicen; geb. 1773.
- Mr. 44: Joh. Michael Roch von Dalheim, geh. 1782, al. Anna Rath. geb. Schappert. (\*)
- Nr. 45: Nikolaus Klaph, Weber von Weitersbach in Nassau-Usingen, geb. 1782, u. Philippine Kendelin von Winweiter im Falkensteinschen; geb. 1775.
- Mr. 46: Jatob Steininger, geb. 1789 Schumacher, von Reichenbach, in d. Mitt-Pfalz u. Elif. Barbara Kohlenbergerin, geb. 1787.
  - (Vor seiner Weiter-Wanderung wohnte auf Nr. 46 im Jahre 1785 ein Ansiedler namens Kaspar Brod aus Schwehingen (Pfalz) mit seinem Weib Barbara, geb. 1771. Sie siedelten sich dann in Satulmare Nr. 68, Bukowing an.)

Diese Zusammenstellung der ersten Ansieder des in den Borbergen der Karpaihen (Bez. Kalusz) gelegenen Dörschens Landestreu ist bereits im Juli d. Is. verössentlicht worden und zwar hat sie die "Hesselliche Familiengeschieftliche Bereinigung" mit Herrn Reg.-Rat Schäfer in Darmstadt an der Spisse in Drud erschen lassen "mit der Bitte un die rheinfrünksschen Familiensorscher, den Stammesgenossen in Polen zur Weiterversfosgung ihrer deutschen Ahnen zu helsen".

In Westdeutschland wird die Familiensorschung in Lands= mannichaftlich gegliederten Bereinen rege betrieben und die ein= geinen Bereinigungen arbeiten einander treulich in die Sand. Mun hat sich der Schriftsteller des Auslandsdeutschtums, Dr. Ludwig Findh für uns bei den familiengeschichtlichen Bereinen für bie Bfalg, für Baden, Burttemberg u. Seffen eingefeht und die genannten Bereinigungen haben auch ihre Siffe zugefagt. Der Botfigende der "Arbeitsgemeinschaft Kurpfatzischer Sippenforfcher", Dr. A. Stoll, im Bod Dürtheim ichreibt u. a.: freut uns, daß aus unferm Bauerntum, wie wir aus Ihren Aufstellungen entnehmen, so manche Vertreter sich bort erhalten konnten u. wie wir hoffen, auch heute noch (unter den Ahnen wenigstens), fortleben." - Wohl hat auch ber "Berein für Württembergische Familientunde" uns seine Mithilfe jugesagt, boch greifen die Faben in wenigen Fallen ins Burtiemberger Land. Nach obiger Liste, die wir nach vielem Suchen gusammenstellen konnten, die aber noch nicht abgeschlossen ist, da sich immer wieder, oft durch Zufall, in alten Akten Aufschlüffe über die ersten Ansiedler finden, — fann Landestreu mit Jug und Recht eine "Pfälzer Rolonie", genannt werden, ebenso wie die Muttergemeinde Ugartsthal. Zwar heißt es 3. B. im Werke "Das Deutschlum in Galizien", vor dem Kriege vom "Bund der drift!. Deutschen" herausgegeben: "Die Deutschen in Landestreu stammen größtenteils aus Württemberg", u. "Die Gemeinde Ugartsthal ist im Jahre 1783 von 40 deutschen Familien aus Würistemberg gegründet worden." — Obiger Ausweis belehrt uns eines andern. In Landestreu stammten von 46 Familien, deren Bertunft bekannt ift, 62 Personen aus der Pfalz, 6 aus Seffen,") 4 aus dem Baden-Durlachichen u. 1 aus Württemberg.

Nur Unkenntnis der wahren Sachlage haben es mit sich gebracht, daß im Lauf der Jahrzehnte aus den zumeist Pfälzer Ansiedlern "Schwaben" geworden sind. Es ift nicht zu wundern, daß sich dieser Name eingedürgert hat, sa, daß unsere Deutschsgalizier, Rachkommen sener Pfälzer, sich selbst irrtümlich als "Schwaben" bezeichnen, haben sie doch diesen Ausdruck immer wieder in Schriftwerken von Männern der Wissenschaft schwarz auf weiß gedruckt gesehen. Kun waren es aber meist Tremde, die solche oberstächlichen Schilderungen gaben. So kommt die Bergangenheit in Aktenbündeln ruht, wenn die Spinnwebe "Bergessenheit" ihr dichtes Neth darüber zieht und man des Alten nicht gedentt! Nun sind die "echten Schwaben" ein wackeres Bölkchen, das unser aller Hochachtung verdient;

aber wir brauchen uns unserer rheinfrändischen Seimat wahre haftig nicht zu schämen! Möchten wir nur so unser Volkstum hochhalten, so ehrenwert dastehen, daß sich die alte Seimat nie unserer zu schämen brauchte!

Als der Ugartsthaler Jungfrauenwerein vor Jahren bet einem Famitienabend einige Bolksstüde in der Mundart aufführte, 3. B. "'sSauschlachte in der Russezeit" und die "Spinnsstubb', da veransaste der Bericht über jenen Bolksabend einen Pfarrer in der Rheingegend, um Jusendung jener Stüde 3u bitten, und welche Freude äußerte sich in seinem Dankbrief! — "Ihr seid ja unseres Stammes! Ihr sprecht ja unsere Sprache!" "Da kamen die Grüße von "links des Rhein an die Stammess brüder jenseits der Karpathen."

Bir haben die alte Heimat und das Stammsand hat seine Kinder wiedergefunden, die einst ausgezogen sind aus der Not in die Not. Es war ein eiserner Bille in den Siedsern! In harter Arbeit haben sie der Bildwis den Ader abgerungen, dex Bildvis, gegen die sie die gesogneten Fluren am Rhein und Main eingetauscht hatten. Die ältesten Kirchbücher erzählen viel von Krantheit, Not und Tod, von Leid und Tränen; man muß nur zwischen den Zeisen seinen!

Gleiches Geschied verbindet uns heute noch mit unsern Brüsdern im alten Stammland: Grenzvolf zu sein! Wie schwer es ein solches hat, das haben uns die Kriegsjahre gezeigt. Und war es der alten Heimat beiser beschieden? Es war den Landen am Rhein saum gegönnt, sich von den grausen Wunden zu erholen, die der Isiährige Krieg geschlagen hatte, da waren sie den Eroberungsgeschisten ihrer Rachbarn preisgegeben und wie kaum ein anderes Land hat gerade die Pfalz, dies "Karadiesgärtlein" Deutschlands, unter den Bedrüdungen und Berwisstungen zu seiden gehabt! Politische Unterdrüdungen, wirtsichaftliche Rotstände, religiöse Unduldzamkeit und Uebervölkerung, vor altem wohl die ewigen Quälereien der französischen Bedrüder hatten dem Bolke die Heimat verleidet und man kehrte ihr den Rücken.

Wir haben hier im Karpathenland eine zweite Seimat ges sunden; wir sind durch mancherlei Schicklalsführungen mit ihr verwächsen; aber die alte Heimat, die nun vor uns gleichsam wie ein neuentdecktes Land auftaucht, die wollen wir lieb haben und uns ihrer wert erzeigen! Die alte Heimat soll uns sinden, treu dem deutschen Bollstum, treu der guten alten Sitte und freu unserm Gottesglauben! Unser langsames Borbereiten und Rüften zur geplanten Jahrhundertseier 1931 soll uns zugleich Gelegenheit geben, die Fäden enger zu knüpfen, die uns mit unsern alten Stammländern verbinden!

5. Schid, Stanislau.

Lemberg. (Wahl zur Gemeindevertretung.) Wie an einem der vergangenen Sonntage von der Kanzel herab vertündigt wurde, sinden am 7. Oktober 1928 ab, mittags ½12 bis 6 Uhr nachmittags in der Ewangelischen Schule die Wahlen zur Gemeindevertretung statt. Die Wahl wird endgültig durche geführt, ohne Rücksicht auf die Zahl der Wähler.

(Chrung eines Bühnenmitgliedes Lemberg. des Liebhabertheaters.) Am Sonntag, den 23. Septem= ber, eröffnete unfere Liebhaberbuhne ihr zwölftes Spietjahr mit dem heiteren Familienstück "Willis Frau" von Reimann und Schwarz, das ausgezeichnet gespielt wurde. Das gute Stück hatte unser Publitum ichon in der Spielzeit 1925/26 fennen gelernt, Die Bufnenleitung mahlte es aber jur Eröffnung des diesjährigen Spieljahres in der gang besonderen Absicht, ihrer weiblichen Sauptdarftellerin, Frau Serta Korff, ju ihrem 50. Spielabend Gelegenheit zu geben, sich dem Publikum in einer ihrer vielen Glanzrollen zu zeigen. Es war natürlich, daß diese Gelegenheit von der Bühnenleitung gerne gewählt wurde, um Frau Serta Korff ihre und des Publifums Dant und Anerkennung für ihre vortrefflichen Leiftungen in einer schlichten Ehrung auszudrücken. Dies geschah vor Beginn des 2. Aftes. Als der Vorhang ausges zogen war, stand auf der Bühne — freudig überrascht ob der Feier Frau Korff und herr Spielleiter Miller, der Leiter Der Liebhaberbühne, ber die Jubilation in einer Ansprache feierte. Eine geschmadvolle Blumenspende wurde als Dank des Bereins überreicht, ber später noch weitere drei Blumenforbe von Mitara beitern und Freunden ihrer Kunst solgten. Frau herta Korff ges hört der Bühne 7 Jahre an. Sie ist in dieser Zeit 50 — und rechnet man die Gaftspielrollen in deutschen Siedlungen dazu 53 mal aufgetreten. Sie hat ein ausgesprochenes Schauspielertalent, dant welchem fie einer gangen Stufenleiter von Charafterrollen gewachsen ift. Ihr Spiel zeichnet stets Lebenswahrheit aus. Sie faßt ihre Kunft ernst auf, wodurch sie sich zu immer größerer Bolls fommenheit zu entwideln vermochte. Sie befigt alle notwendigen

<sup>\*</sup> Wobei zu beachten ist, daß auch diese "jogenannten" Sessen und Badener als Pfälzer anzusehen find, ba sie aus bem rhein-franklichen Sprachgebiet stammen.

Eignungen für die Bühne: eine sehr ansprechende Erscheinung, gewandte Formen, eine gute Aussprache, sichere Diktion, dabei hat sie ein ausgezeichnetes Gedächtnis, sodaß ihr jede Rolle sicher sigt. Sie ist allen ihren Rollegen und Rolleginnen ein aneiserndes Muster durch ihre hingebende, treue Arbeit, denn sie ist sich bewührt, daß sie dank ihrem Rühnentalent verpstichtet ist, ihr Können in den Kulturdienst an ihren Bollsgenossen zu stellen. Das deutsche Publikum unserer Stadt sowie auch der Rezensent danken auch an dieser Stelle Frau Herta Korff sur ihre erspriehtliche und mustergültige Tätigkeit auf unserer Liebhaberbühne und danken ihr vor allem auch dassür, daß sie am Gonntag von der Bühne herab uns die Zusückerung gegeben hat, wie bisher so auch weiterhin all' ihr Können der guten Sache unserer Liebhaberbühne widmen zu weiten. Heil ihr!

— (Liebhaberbühne.) Mit dem Lussspiel "Die Bunderquelle" von Philippi bietet die Lemberger Liebhaber-dikhne am Sonntag, den 7., und 14 Oktober ein heiteres, fröhliches Stück, das nach einer Reihe komischer Berwicklungen zu einem guten Ende jührt. Die Sucht der Afeinstädter, ihre Städtszen zu einem bedeutenden Weltbad zu machen, wird durch das Auftreten einer Quelle hervorgerusen, von deren Wunderstraft soft alle Bürger überzeugt sind. Der Eiser, sich möglichst selbst als Entdecker und Förderer hervorzutun, versetzt die Heldit als Entdecker und Förderer hervorzutun, versetzt die Helden des Stückes oft in einen sehr drolligen Zuskand. Wer einmal recht lachen will, versäume nicht die Ausstützung. Wie die Leitung des D. G. B. "Frohsmen" bekannt gibt, wird Mitzsliedsstarte ein Ermäßig ung von 50 Groschen auf den 1. Platz, 40 Groschen auf den 2. Platz und 30 Groschen auf den 3. Platzgewährt. Ermäßigte Karten werden nur Karten zum vollen Preise verkauft.

— (Erfrisch ung shalle.) Der D. G. B. "Frohinn" hat in seiner letten Sitzung beichlossen, die Ersrischungshalle bei Beranstaltungen des Bereines dem Evangelischen Frauerverein zu überlassen. Die Einnahmen sollen den wohltätigen Zwecken des Bereines dienen,

Sapiezanka. (Todesfall.) Un den Folgen eines vernache täffigten Magenleidens starb am 19. August d. Is. Herr Grundwirt Friedrich Rilling im besten Mannesalter. Obwohl er bereits seit einem Jahre Beschwerden fühlte, hütete er nur einen Monat lang das Bett. Die Sorge um seine Wirtschaft, und um feine Pflichten im Gemeindeamte ließen den nie Muden nicht gur Ruhe kommen. Die Erziehung seiner Kinder lag ihm besonders am Bergen. Kaft alle Gobne besuchten höhere Schulen. Gelbit in ichweren Zeiten ermöglichte er ihnen durch Fleiß und Sparfamkeit bas Studium. Um völfischen Leben nahm er immer regen Unteil. Im setzen Hauptausschuß des "Bundes der chriftlichen Deutschen" war er eifrig fätig. Auch im Gemeindeleben hat er verschiedene Aemter bekleidet. 10 Jahre sang gehörte er der Gemeindevertretung an. Seit 1918 bekleidete er das Amt des Gemeindevorstehers, das er bis einige Monate vor seinem Tode inne hatte. Auch im Presbyterium hat er einige Jahre mitgearbeitet. Die Arbeit ber Raiffeisentaffe forderte er nach Rraften und wurde erft jum Obmannstellvertreter und später jum Obmann gewählt. Am 21. August wurden die sterblichen Ueberreste bes Ber= ewigten zu Grabe getragen. Auf den Schultern trugen die vier ältesten Söhne den Sarg nach dem Kirchlein. Herr Pfarrer Drozd aus Josefow hielt die Ansprache, in der er das Leben des Berstorbenen und seine Wirksamkeit als Christ und Deutscher würdigte. Auch seine Arbeit für die Gemeinde und für die Familie wird unvergessen bleiben. Zahlreich hatte sich die Gedeinde eingefunden und sang unter Leitung von Herrn Lehrern Kühner die Grablieder. Reben der Witwe trauern 5 Söhne und eine Tochter um ben Gatten und Bater.

Stanin. (Todesfall.) Im blühenden Alter von 17 Jahren ren verschied am 25. August in Stanin Hr. Gustav Brensen en stuhl. Eine Aungenkrankheit hatte ihn erfast, so daß er sich am Karfreitag zu Bett legen mußte. Alle Bemühungen der Aerzte, alle Arznei und alle Menschenkunst war vergeblich. Seit 2. Jahren war der Berstorbene in der Mühle in Hanunin tätig, wo er sich als Gehilse das Bertrauen seiner Borgesetzen und Mitzarbeiter sowie der Kundschaft in hohem Maße erworden hatte. Am 27. d. Mts. nahm Herr Pfr. Drozd die Beerdigung vor. In seiner Grabrede sprach er den Hinterbliedenen Frost zu, besonders den schwergeprüften Eltern. Die allgemeine Beliedtheit, deren sich Gustav Brennenstuhl ersreute, kam bei der großen Beteiligung der Deutschen aus der Umgebung bei dem Leichenbegängnis zum Ausdruck. Ein junges hössnungsvolles Menschene hat ein srühzeitiges Ende gesunden.

# Cemberger Börfe

#### 1. Dollarnotierungen:

19. 9. 1928	amtlich 8.8	l: privat	8.8750
20. 9.	,, 8.84	15 "	8.8750-8.8765
21. 9.	8.8		8.8725
22. 9.	,, 8.8	1;	8.8650
24. 9.	,, 8.8		8,8650
25. 9.	,, 8.84	1; ,,	8.8725—8.8750

#### 2. Gefreide pro 100 kg:

10. 9. 1928	Weizen	44.75-45.75	
	Roggen	43.25—44.25	
	Miahlgerste	27.25—28.50	
	Safer	30.00-31.00	
	Roggenmehl 65%	53.00-54.00	The state
	Weizenmehl 50%	73.00—74.00	Marie Service
	409/0	81.50—82.50	
	Roggentleie	22.50-23.00	
	Weizentlete	23.00-23.50	
	Buchweisen	32,25-33.25	
	Lupine blau	21.50-22.50	
	Blauer Mohn	128.00—138.00	
	Kuttertlee	22.00-26.00	
	Seu	18.00 - 20.00	
	Strop fana	7.00- 9.00	

# 3. Nieh und Schweine pro 1 kg Lebendgewicht:

#### 4. Milchprodutte pro 11, kg ober Stüd:

18. 9. 1928	Milds .	0.35-0.40
	Sahne fauer	1.50-2.60
	Butter Zentrifugen	6,00-6,40
	Wier	0.17-0.18

Mitgeteilt vom Berbande deutscher landwirtschaftlicher Genoffenichaften in Bolen, Lemberg, ul. Chorazczyzna 12.3.

— (Nachtlänge ju ben Gemeinbewahlen.) Da gegen die im Borjahre ersolgte Wahl in die Gemeindevertretung wegen der geringen Jahl der errungenen Size von den Ufrainern Einspruch erhoben wurde, mußte eine Neuwahl ausgeschrieben werden. Taisächlich gelang es diesmal den Ufrainern durch das Schwanken einiger Gemeindemitglieder dabei 8 Size zu erringen. Die Wahl wurde nun von der Bezirkshauptmannschaft genehmigt, so daß zur Wahl des Gemeindevorstandes geschritten werden tonnte. Während ein Ufrainer — dem zahlenmäzigen Verhältnis entsprechend — zum Vorsteher gewählt wurde, gesang es den Deutschen, den Stellvertreter-Posten zu erringen. Serr Philipp Brennenstuhl bekleidet nun dieses Umt. Ferner wurden als deutsche Gemeindevertreter die Herren Johann Schmidt, Anton Knecht und Philipp Gottfried gewählt.

#### Spendenausweis

Berband deutscher Kalehliten in der Wosewohlfast Stanislau. Für die duch Hagerichkag geschädigten Volksgenossen in Felizienthal und Annaberg: Machliniec 418,11 Floty; Huziejow-Nowy 16,50 Floty; Kontrover-Fzdorowka 75 Floty; Hammersthal 12 Floty.

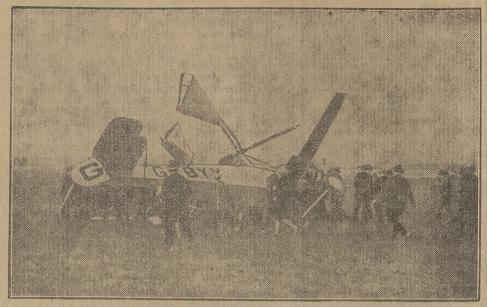
Für die arme Familie in Lemberg spendete Herr Josef Reismer, Przempsl 10 31., Herr J. Kunz, Lemberg, verschiedene Kleidungsstücke. Für Ansertigung einer Uebersetzung — Spende 1 31. herzlichen Dant! Weitere Spenden erbeten.



#### Wörlich!

Alie Dame: "Warum fahren wir nicht weiter, Chauffeur?" Chauffeur: "Gobt im Augenblick nicht! Glas auf ber Strafe!"

# Bilder der Woche



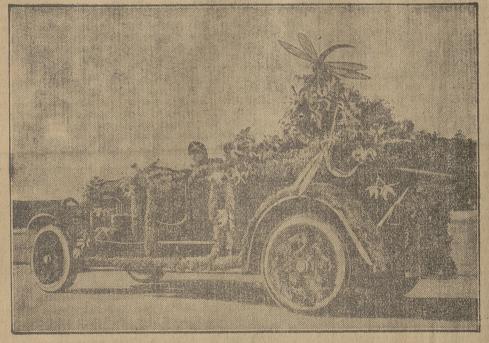
"Kaum gedacht, taum gedacht . . . "

Das Schraubenflugzeug des spanischen Ingenieurs La Cierva, das noch vor furzem wegen seines Fluges London—Paris und der dort aus 2000 Meter erfolgten senkrechten Landung überschwenglich gefeiert wurde, ist nach einem Schaufluge am 20. September so unglicklich gelandet, daß es schwer beschädigt wurde. Sollte etwa "die Schraube losgegangen" sein?



Toni im Wochenbett

Der Bexliner Zoo hat Zuwachs in seinem Elefantenhaus zu verzeichnen. Die Elefantin Toni hat ein strammes Elefantenmädchen zur Welt gebracht, daß das respektable Gewicht von 180 Kfund besitzt.



Das Herbsturnier des Automobiltlubs von Deutschland

das eine Automobil-Schönheitskonkurrenz, einen Geschicklichkeits-Wettbewerb und einen Blusmenkorso umfazte, fand am 23. September im Berliner Grunewaldskadion statt. Der 1. Preis im Blumenkorso wurde einem von Frau Lotte Bahr vorgeführten Stenz-Wagen (im Bilde) verliehen, dessen Ausschmückung das Motiv "Libellen in ihrem Blumenreich" zu Grunde lag Inzählige Orchideen und 4500 Veilchensträußigen waren zur Ausschmückung dieses Wagens verwandt.



Tolstoi auf der Briefmarke

Anläßlich der 100. Wiederkehr des Geburtstages von Leo Tolftoi hat das russische Bolkskommissariat für Post- und Telegraphenwesen Tolstoi-Briefmarken herausgegeben. Die 10-Kopeken-Marke (rechts) für Inlandspost zeigt das Altersporträt des Dichters, die 28-Kopeken-Marke für Auslandskorrespondenz den greisen Philosophen hinter dem Pfluge.



Die niederschlesischen Manöver

zwischen Görlis und Lauban, an denen Reichsprästdent von Hindenburg teilnimmt, haben am 22. September begonnen. Als Gast wohnt den Manövern auch der Oberbeschlshaber der ungarischen Armee, General Janky (XX), bei, den wir mit Reichswehrminister Groener (X), im Manövergelände zeigen.



Die 10-Stunden-Fahrt des "Graf Zeppelin" "Graf Zeppelin" über Zürich. Rechts das Großmünster.



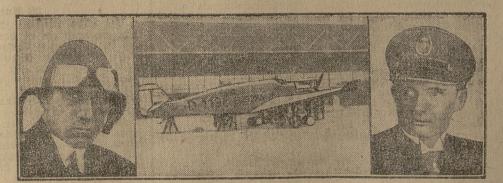
100 Siege in einem Jahre

Der Trabrennfahrer Charlie Mills gewann im September auf der Trabrennbahn Mariendorf bei Berlin sechs Rennen und erreichte damit seinen 100. Sieg in diesem Jahre.



Geheimraf Professor Dr. Pend

ber bekannte Geograph und Vorsigende der Berliner Gesellschaft für Erdkunde, vollendete am 25. September sein 70. Lebensjahr.



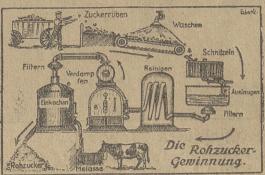
Sünefeld fliegt nach Oftafien

Freiherr von Hünefeld (rechts) ist mit dem Junkersstlugzeug "Europa", der Schwestermaschine de "Bremen" zu einem Fluge nach Ostasien gestartet, der über den Balkan, Aleinasien, Indien, Nanking nach Tokio führen soll. Die Maschine wird durch den Chespiloten der ichwedischen Junkers-Werke Lindner (links), gesührt, während Hünefeld als 2. Pilot an der Führung seines Flugzeuges teilnimmt.

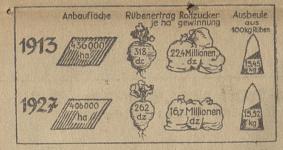


# Zudergewinnung aus Rüben

In Deutschland ist seder Einwohner im Jahre einen halben Bentner Zuder auf. Der weitaus größte Teil dieser Zudermenge ist deutsches Erzeugnis und wird aus den Zudernüben gewonnen. Troz aller Berbesserungen in der Zuderindustrie und troz aller landwirtschaftlichen Fortschritte ist aber die deutsche Zudererzeugung in den lesten Jahren immer weiter zurüdzegangen. Denn wenn man die Aufbauslächen der Borkriegssahre (neues Reichsgebiet) mit den sezigen Anbauslächen vergleicht, erkennt man einen merklichen Müdgang von 436 000 Heftar auf 406 000 Heftar. Insolge ungünstiger Witterungsverhältnisse ist auch der Ertrag der Kübenselder gegen früher starf zurüdzegangen (von 318 Doppelzentiner pro Heftar auf 262 Doppelzentner). Wenn trozdem die Ausbeute aus einem Doppelzentner nur um ein Geringes gesunsten ist, so ist das auf die Verbesserung der Gewinnungsmethoden zurüdz



zuführen. Die Art der Gewinnung des Zuders aus den Rüben ist in dem vorstehenden Bilde dargestellt. Als Endprodukt wird Kohauder gewonnen, der dann in 27 Raffinerien (vor dem Kriege 48) zu Handelsware verarbeitet wird. Die deutsche Zuderindustrie besindet sich heuse in einer schwierigen Lage, weil die Robtzaudererzeugung, an der vor allem Euba und Java beteiligt sind, in den leisten Fahren um 50 Kraz gestigegen ist möhrend die Ausgerder vor allem Euba und Java beteiligt sind, in den letzten Jahren um 50 Kros. gestiegen ist, während die Zudergewinnung aus Küben, die in erster Linie in Deutschland, Belgien, Polen und Tschechoslowakei größeren Umfang annimmt, ungesähr auf der gleichen Höhe geblieben ist. Die Folge dieser Erzeugung ist ein scharfer Bettbewerb zwischen Kobrzuder und Rübenzuder. Für Deutschland ist diese Entwicklung deshalb ganz besonders nachteilig, weil es in den Borkriegsjahren als ein Hauptaussuhrland sür Zuder galt und von 19 Millionen Doppelzentnern über 11 Millionen Doppelzentner aussührte. Damals kamen 14 Kroz. des Zuders aus Deutschland, beute nur noch 6 Kroz. Auch unter den Kübenzuder erzeugenden Ländern nimmt Deutschland heute keine sührende Stellung mehr einz denn sein Unteil betrug im Jahre 1913 ein Drittel, beute nur noch 19 Kroz. an der Erzeugung von Kübenzuder.

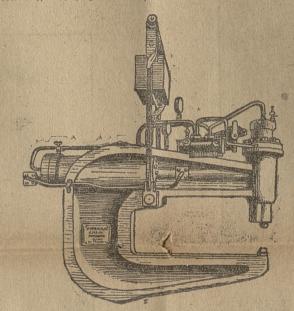


Einen entscheidenden Einfluß auf diese Entwicklung hat Einen entschenden Einfluß auf diese Entwicklung hat das Problem der ausländischen Saisonarbeiter. Dbwohl es im eigenen Lande nicht an Arbeitslosen fehlt, kann die auf etwa 10 Wochen beschränkte Zuder-Cambagne nicht ohne die Heranziehung erheblicher Arbeitskräfte aus dem benachbarten Ausland auskommen. Gine allzu karke Beschränkung des Kontingents für Saisonarbeiter hat daher zu empfindlichem Arbeitermangel geführt, der für die kurze

Zeit der Rübenernte mit billigen einheimischen Kräften nicht gedeckt werden konnte. Gine Intensivierung des deutschen Rübenbaues und eine weitere Berbesserung der Beutschen arbeitungsmethoden können trotz allem sehr wohl zu ehrer arbeitungsmethoden können trotz allem sehr wohl zu ehrer Wiederaufstieg der deutschen Zusernodustrie sübren, auch wenn die ausländische Zuserproduktion ihre jetzige Höhe noch überschreitet. Im vollswirtschaftlichen Interesse höhe noch überschreitet. Im vollswirtschaftlichen Interesse söhe noch überschreitet. Im vollswirtschaftlichen Interesse söhe noch überschreitet. Im vollswirtschaftlichen Interesse sohn der Zusergewinnung wegen der Schaffung eines wertvollen Exportartisels doppelt bedeutungsvoll, aber auch sür den Arbeitsmarkt hat die deutsche Zuserproduktion eine wichtige Kolle zu übernehmen, nämlich: die Beschäftigung von 90 000 Menschen.

# Luft und Wasser zum Nieten.

Eine neuartige Nietvorrichtung, die alle Borteile des hydraulischen Betriebes in sich vereinigt, aber von einer Druckwasseralage unabhängig ist, ist dier im Bilde dargestellt. Das Druckwasser wird mit Hilfe einer Verstluste anlage auf den nötigen Druck gebracht, man hat also ges missermaßen die Preswasseranlage in der eigentlichen Nietzwasserne die Verswasseralage in der eigentlichen Nietzwasserne. Die Maschine eignet sich besonders gut für Eisenhoche und Brückendau sowie für Schiffswersten und Kesselsfabriken. Das Verwendungsgebiet ist also erbeblich größer als das der rein hydraulischen Nietwassersen und kesselstigtung, daß ein Aktumulator und eine Rumpe dei dem Betriebe einer lufthydraussischen Maschine nicht erforderlich werden, stellt sich auch der Freis erheblich niedriger. Die Maschine arbeitet äußerst betriebssicher. Mit ihr sind sechs Nieten von Minute geschlagen worden, dei entsprechender Querschnitisbemessung kann diese Anzahl noch erhöht werden. Sowohl die Bordrude, als auch die NietsGeschwindigskeiten lassen sich genau einstellen. keiten laffen fich genau einstellen.



Die Konstruktion der Maschine veranschaulicht die borstehende Skisse. Der Bügel ist aus Stadlauß gesertigt. In demselben ist der Drudüberseher, wie auch der Atetzahlinder angeordnet. Der Drudüberseher ist so bemessen, daß bei einem Lufteinströmungsäberdruck den sechs und mehr Atmosophären im Hochdrucksblinder ein maximaler Drud den 200 at erzeugt wird, wodurch dann im Nietzahlinder der maximale Nietdruck erreicht wird. Der Rietzahlinder ist in seiner ganzen Länge ausgebücht. Der Rietzahlinder erhölt dadurch eine einwandfreie Kihrung. Die Abdichtung erfolgt in den Bassernlindern durch einwandstreie Ledermanschetten, in den Luftzhlindern durch gußeiserne Kolbenringe. Die Konstruktion der Maschine veranschaulicht die voreiserne Kolbenringe. Als Steuerung wird eine Schiebersteuerung berwendet,

die durch nur einen Sandhebel auf das leichteste zu be-

tätigen ist. Die Steuerung ist so eingerichtet, daß sowohl di Bordrucks, als auch die Nietgeschwindigkeit genaucsten reguliert werden kann.

Die Maschine wird für jede Nietstärke und für jede Aus ladung ausgeführt, in beweglicher sowie in stationärer Bau art. Gegenüber der elektrischen Maschine hat sie wesentlich art. Gegeniber der elektrischen Maschine bat sie wesentlich Borteile aufzuweisen. So kann man den Nietdruck bei spielsweise beliebig lange auf dem Niet wirken lassen, was insbesondere bei Kesselnietungen von größtem Borteil ist Beim Nieten schwächerer Teile wird der Leerweg die zum Aufsegen des Döppers durch den Vordruck zurückgelegt, si daß nur für den unbedingt erforderlich werdenden Hub dit maximale Kraft benötigt wird.

maximale Kraft benötigt wird.

Die Massine kann mit einer Drudreguliervorricktung ober mit einem Rieikontrollavbarat ausgerüstet werden, ebenso wie die rein bedraulische. Die Beausbruchungen sind dadurch, das die Massine absolut stossret arbeitet sehr gleichmäßig, im Gegensas zu elektrischen Massinen, bei welchen der Elektromotor in tehr kurzer Zeit vom Minimum bis zum Maximum belastet (Th. und zwar je nach Größe der Maschine mindestens zwie bis viermal in der Minute, Der Motor wird insolgedesien sehr ungünstig beeinflust. Die elektr. Maschine gestattet serner nicht, den Rietdrud beliedig lange auf dem Kiet wirsen zu lassen. Außerdem entstehen bei der elektr. Maschine schecke Rietverbindungen, wenn die Hebel nicht in ihre Strecklage gebracht werden

# Deutschlands Kohlenbergbau 1913—1927.

Wolfte man das deutsche Wirtschaftsleben nach dem mengenmäßigen Ergebnis des Koblenbergdaues beurteiten, dann müßte das vergangene Jahr als überaus günkig bezeichnet werden. Denn Stein- und Braunkohlenförderung sind gegen 1926 um 8 bzw. 12 Millionen Tounen geskiegen und haben seit Kriegsausdruch noch nicht wieder erreichte Höhen gewonnen. Die Gesamtmenge der im Jahre 1927 geförderten Steinkohlen beträgt 154 Willionen Tounen, gefördert. Während die Menge der Braunkohlen gegen 1918 fast um 100 Proz. (von 87 Mill. auf 151 Mill.) gestiegen ist, nahm der Steinkohlenbetrag nur wenig, don 141 auf 153 Mill. Tonnen zu. Er ist aber bei Sinzurednung der in den abgetrennten Gebieten gewonnen Steinkohlen der der hen abgetrennten Gebieten gewonnen Steinkohlen noch hinter der Vorkriegshöhe (190 Mill. Tonnen) zurückgeblieben; alsein die Braunkohlengewinnung ift absolut gektegen. Wie sich die verschiedenen Kohlensonen und der ind der kerteilen, zeigh unsere Karte, auf der die wichtigken Oberbergamtsbezirte Herzeichnet sind. Bemerkt zu werden verdient, das dank der Verdenstenlich gestiegen ist. An und der Kohlenaussuhr sind, Steinkohle und Kollssmittel im Bergbau der Körderung der technicken Hillsmittel im Bergbau der Körderungen) hauptsählich nach den westlichen Nachbenaussuhr sind, Steinkohle und Kolls dereichen, wird das kohlen seingen. Wenn es gelingt, die augenblickliche Absaktrise im Muhrfohlenbergsbar zu überwinden, wird das kommende Jahr einen weiteren Kottschrift in der stetigen Entwicklung des deutschen Kohlensbergdaues bringen. Fortidritt in der stetigen Entwicklung des deutschen Kohlens bergbaues bringen.

# Ein Wasserturgn als Wohnhaus.

Die auf größeren Bahnbösen oder in der Nähe von Irdustrieanlagen aufgestellten fugelsörmigen Wasserhochbehälter gewähren seinen schönen Anblid. Auherdem sind sie eine Blanczichwendung, denn von dem in großer Höhe augesbrachten Behälter führt die zur Erde nur ein Kohr durch das Erzgwerf des Turmes, der andere Raum zwischen Kohr und Gerüft bleibt ungenügt. In Wesermünde dat man iest einen neuen Wassertung erricht, der alle diese Mängel nicht mehr dat. Sier sind um zwei kugelsörmige Hochbergen zusammen 20 Zweis die Sowischmerrendunungen, die in ieder Beziehung modern ausgestattet sind. Darüber liegt der Trodenboden, es solgt ein Trodsboden, der das Trodswasser der Kohrleitungen, die von den Behältern nach unten sühren, aussangen soll, und schließlich rubt ganz oben über den Wohnungen der Eisensbetonschälter von elf Meter Höhe mad acht Meter Durchmesser. Durch geschichte Architektur der das ganze Wasserturmhochdungs den Eharakter eines Hochkungen geworden ist.

# Von neuen Versuchen.

Duedfilber im Mund.

Alls vor zwei Jahren Professor Siod vom Kaiser-Wilhelm-Institut auf Grund seiner eigenen Erkrankung die Dessentlichkeit vor dem leichtsertigen Umgang mit Queck-silber warnte, fand seine Behauptung, auch die als Zahn-füllung verwendeten Kupser-Amalgam-Zahnfüllungen schödig-ten die Gesundheit, ebenso viel Geaner wie Kreunde, Bor assentien bie Gesundheit, ebens dies Gegner wie Freunde. Bor alsem fand man in Kreisen der Zahnärzte der Stockschen schen These gänzlich ablehnend gegenüber, denn Kupseramalgan war nicht nur sehr beauem zu verarbeiten, sondern auch sehr billig. Im Laufe der Zeit wurde an der ersten medizinischen Klinik in Berlin eine Duecksilberunteruntersuchungsstelle eingerichtet, deren Aufgabe es war, die gesundheitsschädigende Wirkung des Duecksilber auf den mensolichen Organismus seskuskellen. In kurzer Zeit wurden 135 000 Schulkinder durch 70 Aerzie behandelt und besonders daraushin untersucht, ob und welche Schödigungen Amalgamplomben bervorgerusen hatten. Es zeigte sich das Prosessor Stock mit seiner Warnung Recht gehabt hat. Woals Shmptome einer Duecksilbervergistung Gedäcknisstörungen, Kopfschmerzen, Mattigkeit, Mundentzündungen u. a. erkannt wurden, ließen sich diese Erscheinungen durch Beseitigung der guecksilbervalitzen Plomben reduzieren. Auch ist den Zahnärzten allgemein die Benusung von Kupferzamalgan (33 Kros. Kupfer, 66 Kros. Duecksilber) unterziagt worden. Richt dagegen die Berwendung des mindestens ebenso schädichen Silberamalgans. Die Zahnärzte verwenden es weiter, weil die Krankenkassen für andere Kullmittel als Korzellan keinen vollen Ersan leisen und unter den gaberen Wecknicksien das billigste ten die Gesundheit, ebenso viel Gegner wie Freunde. Bor allem stand man in Kreisen der Zahnärzte der Stockschen mittel als Porzellan keinen vollen Ersas leisten und unter den anderen Materialien das Silberamalgan das dilligste ist. Ein drastisches Beispiel für den Wert wissenschäftlicher Erkenntnisse und für das Versagen der Verwaltungs-instanzen! Die Volksgesundheit scheint in diesem Falle nichts zu gelten.

Duarskriftall für Unterwafferfignale.

Die merkwürdigen Eigenschaften mancher Mineralien, durch Druck auf bestimmte Kristallflächen elektrische Ladungen anzunehmen, ist vor nicht langer Zeit durch Umkehrung des Vorgangs in der Praxis angewendet worden. Bei den deutschen Rundfunksendern wird nämlich zur Konscant-

haltung der Sendewellen Quarzkriftall verwendet, das bei haltung der Sendewellen Duarzkriftall verwendet, das det wechselnder elektrischer Ladung zu medanischen Schwingungen gleicher Dauer angeregt wird. Der französische Phhiter Langedin hat jetzt ein nach dem gleichen Naturgeseg arbeitendes Gerät für Schiffe gebaut. Es ermöglicht die Auffindung eines Schiffes von einem Küstenvrt aus oder umgekehrt die Anheilung einer Hasenuchte Duarzplatte auf elektrischem Wege in medanische Schwingungen verletzt, die sich auf das Wasser übertragen. Beim Empfang wird umgekehrt die Quarzplatte durch die Wasserschungen in wedanische Keinzaugen bersett, die sie in elektrische Energeungen in wedanische Keinzaugen bersett, die sie in elektrische Energie mechanische Bewegungen verset, die sie in elektrische Energie umsetzt und einem Kontrollgerät zuleitet. Nach den Berichten französischer Fachzeitschriften foll sich das neue Duarzbeilgerät gut bewährt haben. Weisungen über 4 Km. Entsernung wiesen zur Abweichungen von 100 Wetern auf. The Richtung des Senders wurde mit einer Genauigseit den 2º ermittelt. Solange es aber nicht gelingt, diese übrigens schon aus dem Kriege her bekannten Kristall-peiler auch von fahrenden Schiffen aus zu benuten, werden sie in der praktischen Schiffahrt keine Bedeutung erlangen. Bersuchsweise ist ieht die Hafeneinfahrt von Calais mit Kristallweisern ausgerüffet murden Kriftallpeilern ausgerüftet worden.

23 Mutos übereinander.

In allen Ländern sind die verschiedensten Mittel versucht worden, um in den Geschäftsdierteln der Großstädte und in autoreichen Wohngegenden die Wagen während der Racht abstellen zu können. Die Garagenfrage ist aber dis heute noch ungelöst, in erster Linie deshalb, weil es an einer Zusammenarbeit zwischen allen daran interessierten Stellen sehlt. Denn: jeder Wagenbesiger hat besondere Wünsche bezüglich der Unterbringung und Kslege der Wagen, der Hauswirt vermietet den als Garage ausgebauten Keller gegen ein Entgelt, der bhantastische Monatsmieten entstehen läßt. Bei der Schaffung neuer Wohnviertel wird in keiner Weise auf die Unterbringung von Krastwagen der zukünftigen Hausbewohner Küdsicht genommen. Aber auch in dem viel gelobten Land Amerika weiß man sich vor Austres nicht zu retten. Zedenfalls kann die kürzlich in Chicago als Hochbaus geschäftene 28stödige Autogarage nicht als der Weisheit letzter Schluß betrachtet werden. Hier werden nämlich die Autos übereinander untergebracht. Vier Vahrsühle verteilen sie auf die jeweils freien Boren. Die

Wagen werden auf Wunsch des Besitzers am Morgen wieder Wagen werden auf Wunsch des Besitzers am Morgen wieder auf dem Garagenhof ausgehändigt. Alle Bewegungen des Wagens werden mechanisch obne Benutung des Wagens motors ausgesührt, damit die Luft nicht verunreinigt wird: auch ionst enthält die Garage selbst für amerikanische Begriffe alle erdenklichen Schlanen. Im günstigften Falle können in jeder Minute vier Wagen eins und ausgefahren werden. Die Einfahrt von 500 Wagen 3. B. gegen Abend würde also 21/2—3 Stunden dauern. Natürlich auch die Ausfahrt! Dieses Beispiel zeigt, wohin man bei der Vorsliebe für Bentralisierung kommt.

# Neue Pflanzen burch Rönigenbestrahlung.

Durch eine lange Reihe bon Bersuchen mit Röntgen= Durch eine lange Reihe von Verluchen mit Monigen-bestrahlung der Samenzellen von Kslanzen haben der Vo-taniker der Universität von Kalifornien, Arof. Thomas H. Goddipeed und Krof. A. A. Olson überrassende Grzeb-nisse erzielt. Sie erreichten nicht nur auffallende Verände-rungen in einer größen Anzahl von Zellen, sondern er-zielten sogar neue Pflanzen bei Arten, die bisher underänderlich galten, Hauptsächlich haben sie mit Tabak-pflanzen gegenheitet

underanderlich galfen, Haupflachlich haben sie mit Tabatpflanzen gearbeitet.
"Diese Kflanze reift sehr schnell," erklärte Goodspeed in
einer vorläusigen Witteilung über seine Arbeiten, "und
wir können durch Benugung des Treibhauses zwei Generationen in einem Jahr erhalten. Es gibt viele scharf unterschiedene Arten, die Blüten sind groß, und man kann mit
ibnen leicht arbeiten; die Zellen eignen sich besonders für solche Versuche. Mehr als 1000 Kflanzen sind von uns aus
solchen mit Köntgenstrahlen behandelten Samenzellen aufgezogen worden, und unter diesen sind über 2000, deren folden mit Abnigenstrahlen behandelten Samenzellen aufgezogen worden, und unter diesen sind über 200, deren äußere Erscheinung dadurch merkvürdig verändert wurde. In manchen Pflanzen hat sich nur ein Merkmal gewandelt, so 3. B. das Aussehen der Blüte, die Farbe oder Eröße des Vlattes. Andere Pflanzen zeigten Veränd erungent in allen Merkmalen, und so haben wir Pflanzen erzielt, die niemals vorder gesehen murden. Die Ergebnisse woren nicht immer eine Verbesserung, vielsach auch das Egenteil. Das Bichtige dabei ist, daß überhaubt ein Vechselle dervorgerusen wurde. Visher ist noch kein Geseg erkannt worden, um die Ergebnisse solcher Versuche vorherssgen zu können, aber hier ist ein Weg, um Varianten nach Velieben hervorzubringen. Die Methode ist seriuce.